

# بوسـطة عين الرمانـة

يــــوم الأحـد 13 نيسان 1975 في عين الرمانــة



# بوسـطة عين الرمانـة

يـــوم الأحـد 13 نيسان 2025 في متحف نابــو



## الحرب الأهلية اللبنانية

1990 - 1975

The Lebanese Civil War (1975-1990)

عدد القتلى: نحو 170-200 ألف Death toll: Approximately 170,000-200,000

عدد الجرحى: نحو 300 ألف Injured: Around 300,000

> عدد المفقودين: أكثر من عشرة آلاف Missing: More then Ten thousand

عدد المهجرين: أكثر من مليون Displaced: Over 1,000,000

> خسائر مادیة تجاوزت 30 ملیار دولار Financial losses: Exceeded \$30 billion

#### Ain El-Remmaneh Bus

The official account states: At around 11:00 a.m. on Sunday, April 13, 1975, in the Ain El-Remmaneh neighborhood of Beirut, a dispute broke out between a Lebanese man affiliated with one of the Palestinian guerrilla organizations and some local residents, resulting in the guerrilla being injured and transported to the hospital.

Shortly afterward, a Fiat car passed through the same area, and its passengers exchanged gunfire with armed members of the Kataeb Party who were deployed on the same street, leading to the death of a civilian. Tensions escalated in the area, and coincidentally, a bus transporting Palestinian guerrillas passed by. Gunfire was opened on it, killing most of the passengers as well as some passersby. The total death toll reached 22.

This marked the beginning of a brutal and long war that lasted until 1990, during which countless acts of killing and destruction took place. Tens of thousands of Lebanese lives were lost, and the war caused social and economic disasters that we are still suffering from to this day.

Another account, mentioned by Beate Hamizrachi in his book *The Emergence of the South Lebanon Security Belt*, claims that the issue goes back to April 11, 1974, when Palestinian militants carried out a military operation in Kiryat Shmona through the village of Odaisseh in southern Lebanon. The attack resulted in the deaths of several Israeli children, along with three Palestinian militants. On April 13, 1975, the Palestinians commemorated their dead in Tel al-Zaatar, and some of those returning from the ceremony were on the aforementioned bus. On the same day, the Israelis were commemorating their own dead, while the Kataeb Party was participating in the inauguration of a new church in Ain El-Remmaneh.

To this day, we do not have the full facts of that crime, which served as the spark for a war that lasted nearly 15 years.

Due to the significance of this event, Nabu Museum decided to display 1975 Ain El-Remmaneh Bus Massacre permanently in its garden, so it remains a witness to what we went through and serves as a reminder not to forget and not to repeat. Since its founding, the museum relied on factual and documented history, not narratives without evidence.

### بوسطة عين الرمانة

تقول الرواية الرسمية: قرابة الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الأحد 13 نيسان 1975، وفي محلة عين الرمانة، حصل خلاف بين لبناني ينتمي إلى إحدى المنظمات الفدائية وبين بعض أبناء المحلة مما أدى إلى جرح الفدائي المذكور ونقله إلى المستشفى.

وبعد فترة وجيزة، مرّت سيارة «فيات» في المحلة نفسها، فتبادل ركابها إطلاق النار مع مسلحي حزب الكتائب الذين انتشروا في الشارع عينه، ونتج عن ذلك مقتل أحد المواطنين. توتّر الجو في تلك المحلة وصادف مرور سيارة اوتوبيس (بوسطة) تنقل فدائيين فلسطينيين فأطلقت عليهم النيران وقتل معظم ركابها وبعض الأشخاص العابرين. وبلغ عدد القتلي 22. وهكذا بدأت حرب طاحنة وطويلة امتدت حتى العام 1990، وشهدت العديد من جرائم القتل والتدمير، فأزهقت أرواح عشرات الألاف من اللبنانيين وتسبّبت بكوارث اجتماعية واقتصادية لا نزال نعاني منها حتى بومنا هذا.

هناك رواية أخرى ذكرها Beate Hamizrachi في كتابه «نشوء حزام جنوب لبنان الأمني»، تقول إن المسألة تعود إلى 11 نيسان 1974 حين قام مسلحون فلسطينيون بعملية عسكرية في منطقة كريات شمونة وذلك عبر قرية العديسة في الجنوب، ذهب ضحيتها عدد من الأطفال «الإسرائيليين» وكذلك ثلاثة مسلحين. قام الفلسطينيون في 13 نيسان 1975 بإحياء ذكراهم في تل الزعتر وكان بعض المشاركين عائدين في البوسطة المذكورة أعلاه. وكان الإسرائيليون يحيون ذكرى موتاهم في اليوم ذاته، بينما كان حزب الكتائب اللبنانية يشارك في تدشين كنيسة عين الرمانة.

ولليوم لا نملك الوقائع لتلك الجريمة التي شكلت الشرارة الأولى لحرب دامت نحو 15 عامًا.

ولأهمية هذا الحدث، قرّر متحف نابو عرض «بوسطة عين الرمانة» في حديقته، كي تكون شاهدًا على ما مررنا به فلا ننساه ولا نكرّره، لأن الهدف من المتحف، ومنذ تأسيسه، الاستناد إلى التاريخ الواقعي والموثّق، لا المروي من دون دلائل ووثائق.